

Fellowes

AIR PURIFIERS

Array AR1 Recessed Air Purifier Purificateur d'air encastré Purificador de aire empotrado



Install Guide Guide d'installation Guía para la instalación

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.
DO NOT DISCARD: KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
NE PAS JETER : CONSERVER AFIN DE CONSULTER LES DIRECTIVES
ULTÉRIEUREMENT, EN CAS DE BESOIN.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.
NO LAS DESECHE: CONSÉRVELAS PARA REFERENCIA FUTURA.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Purificateur d'air (1X)
- Filtres hybrides avec préfiltre (1X)
- Câbles de fixation de 16 pi (4,8 m) et verrous (4X)
- Blocs de centrage (4X)
- Manuel de l'utilisateur (1X)

OUTILS REQUIS POUR L'INSTALLATION

- Gants
- Échelle/Escabeau
- Coude ou conduit UL
- Serre-fils
- Niveau
- Bande adhésive
- Grilles adaptées pour élément plafonnier de 24 po x 24 po (61 x 61 cm) avec un dégagement minimum de 24 po (40,6 cm) au-dessus de l'élément plafonnier
- Crochets de fixation ou un emplacement adéquat selon votre code de bâtiment local et capable de supporter le poids du système
- Pour faciliter l'installation et optimiser le placement de l'unité dans la grille, il est **FORTEMENT RECOMMANDÉ** de percer des crochets dans le plafond ou d'utiliser des montants d'entretoise pour boucler les câbles s'il n'y a pas de points de fixation existants disponibles au-dessus du périmètre du boîtier.

REMARQUE : Trois personnes sont nécessaires pour une installation facile et adéquate

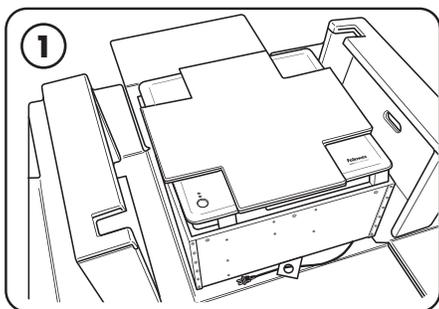
REMARQUE : Nous recommandons de retirer les carreaux de plafond adjacents pour faciliter l'installation

REMARQUE : Il est nécessaire d'enlever un té croisé dans l'élément plafonnier, ce qui rendra l'installation beaucoup plus facile

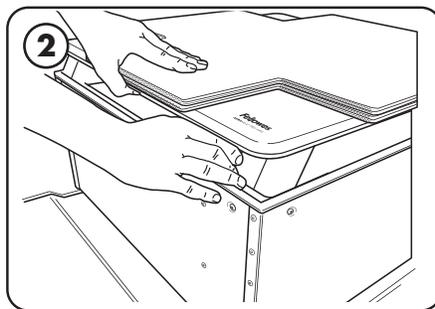
REMARQUE : N'installez pas à côté d'un bouche d'aération ou d'évacuation

REMARQUE : Fermez le disjoncteur de la zone d'installation avant de commencer l'installation

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

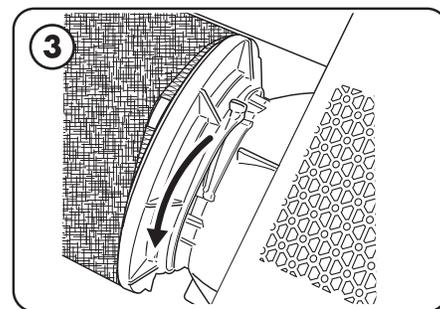


Avant de commencer l'installation, assurez-vous qu'un électricien qualifié a installé un circuit de 120 V dans la zone d'installation. Retirez l'appareil de son emballage et placez-le sur une table ou une surface, sous ou à proximité de la zone d'installation, la façade orientée vers le haut.

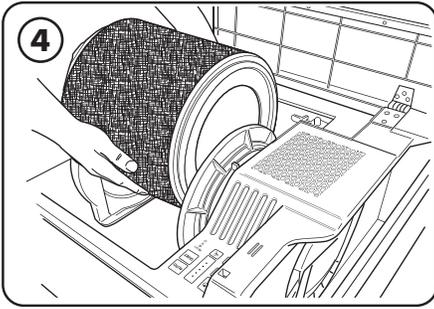


Ouvrez la porte de l'unité en appuyant sur le bouton de verrouillage et en tirant vers le haut. Demandez à une personne de maintenir la porte ouverte pour les prochaines étapes ou les charnières pourraient être endommagées.

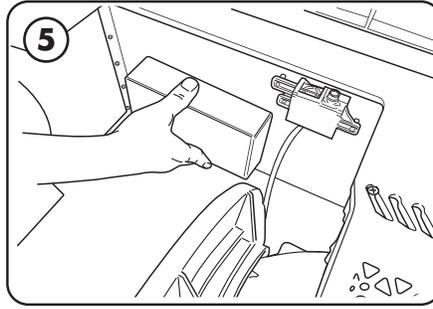
REMARQUE : ne retirez pas les supports en carton gaufré fixés à la porte.



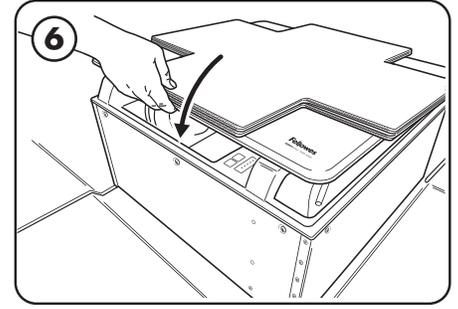
Dégagez le levier de serrage du filtre jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



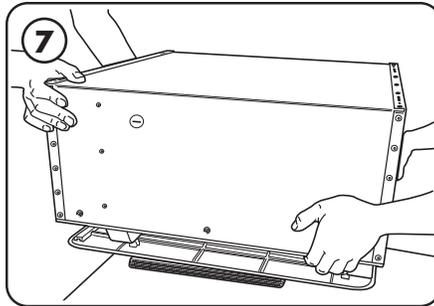
4 Tirez le filtre par la sangle et mettez-le de côté.



5 Retirez le matériel de fixation de l'emballage et faites-en l'inventaire.

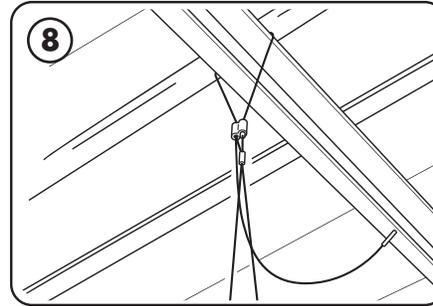


6 Fermez la porte de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. En fonction du type de plafond, installez le matériel de fixation approprié au-dessus de la zone d'installation, c'est-à-dire un endroit qui peut supporter un poids maximal de 52 lb (24 kg) et conformément aux réglementations locales. Idéalement, la taille des supports de fixation devrait être de 23 po (58,4 cm) et de forme carrée.

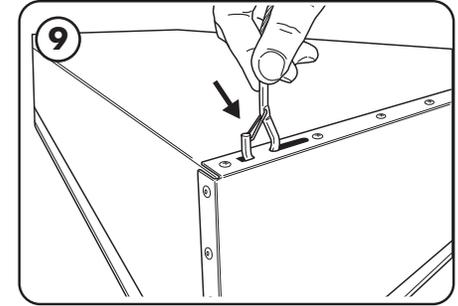


7 Soulevez et faites pivoter l'appareil avant de le placer, côté porte vers le bas, sur les supports fournis. Déterminez quelle passage électrique sera utilisée et retirez la pièce afin d'en libérer l'orifice.

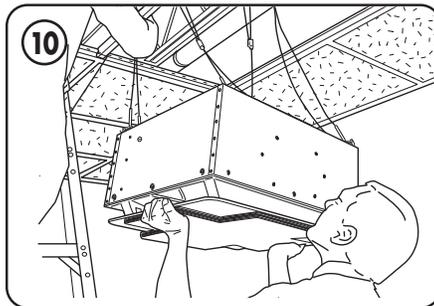
⚠ AVERTISSEMENT : ne placez pas directement sur une surface plane car cela endommagerait le capteur qui colle sous la surface inférieure.



8 Passez l'extrémité des câbles de fixation à travers les supports ou le matériel prévu. Utilisez les verrous fournis pour câbles afin de bien sécuriser chaque câble.



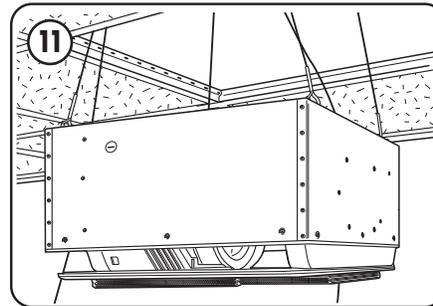
9 Fixez les crochets des câbles fournis au boîtier à travers les trous de fixation (P7).



10 Demandez à une ou deux personnes de soulever lentement l'appareil pendant qu'une autre tire l'extrémité des câbles afin de les maintenir tendus pendant l'élévation.

Alternez les câbles en levant lentement chaque côté pour maintenir l'unité relativement au niveau pendant le l'élévation.

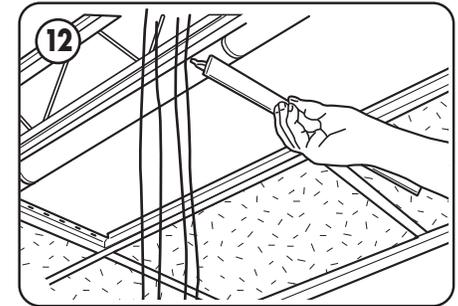
⚠ AVERTISSEMENT : Pendant l'élévation, assurez-vous que les crochets restent correctement orientés et ne se désalignent pas, sinon ils pourraient ne pas tenir correctement.



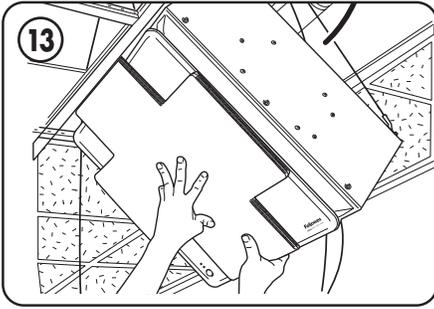
11 Élevez le l'unité à environ 1 à 2 pi (30 à 60 cm) sous l'élément plafonnier sur les câbles.

REMARQUE : Si l'appareil est trop haut, demandez à une personne de soulever l'appareil pendant que l'autre appuie sur la section à ressort du verrou du câble, ce qui permettra de le desserrer.

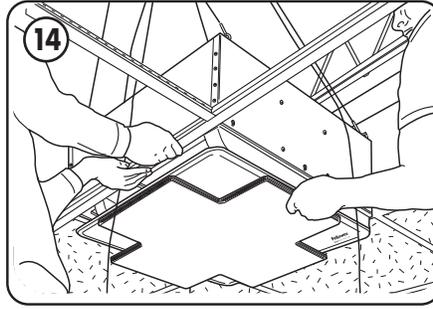
ATTENTION : Afin de réduire les risques de blessures, installez le ventilateur à un minimum de 2,1 m (6,9 pi) au-dessus du sol.



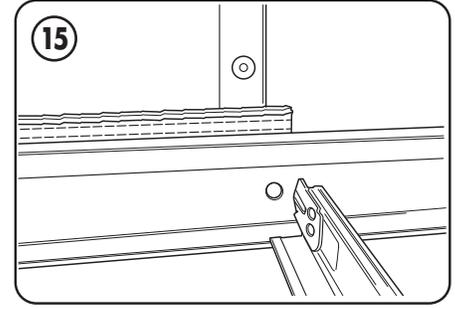
12 Si vous ne l'avez pas encore fait, retirez le té croisé adjacent, inclinez l'appareil d'environ 45° vers le haut vers les tés longs de la grille.



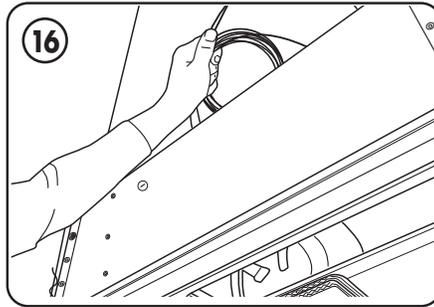
Faites pivoter et soulevez complètement à travers la grille jusqu'à ce que l'appareil soit redressé au-dessus de l'élément plafonnier en vous assurant que le panneau inférieur n'est pas endommagé.



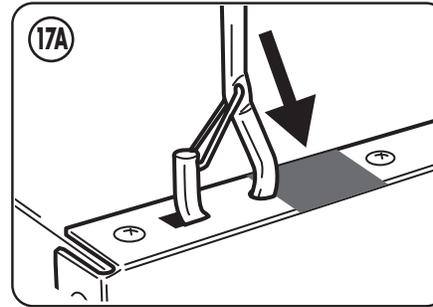
Alors qu'une personne supporte l'appareil qui frôle la grille, l'autre doit tirer les câbles en suspension jusqu'à ce qu'ils soient tendus.
⚠ AVERTISSEMENT : La grille n'est pas conçue pour supporter le poids du produit.



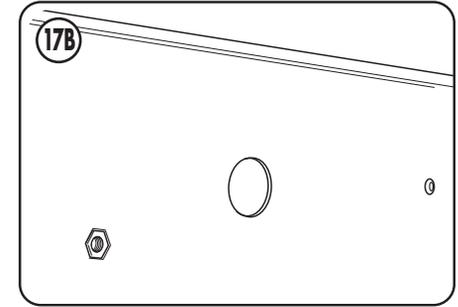
Vérifiez que le dessous de l'appareil ne présente pas de défauts. Si nécessaire, ajoutez des blocs de centrage entre l'unité et la grille. Découpez tel que souhaité.



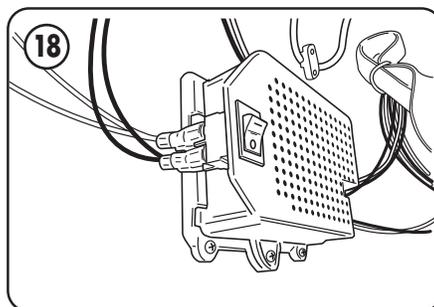
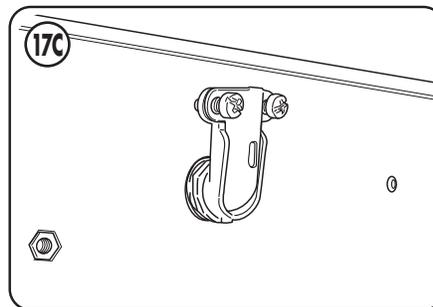
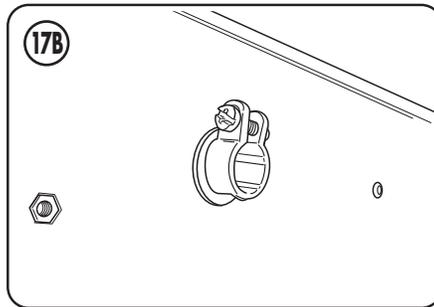
Enroulez les câbles restants en les mettant à l'écart. Ne coupez pas la longueur excédante des câbles. Réinstallez le té croisé.



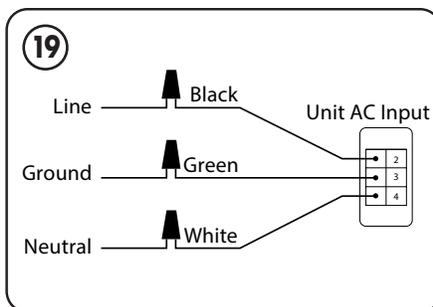
Collez la bande adhésive sur les fentes des crochets tel qu'indiqué.



En travaillant depuis le dessus de l'unité, fixez un coude droit ou à 90 degrés approuvé UL pour connecter le conduit.



Ensure power switch located on the power supply is in the off position before proceeding with connecting any wires.



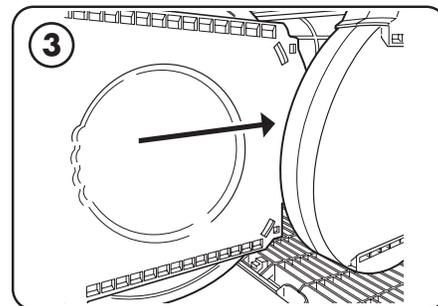
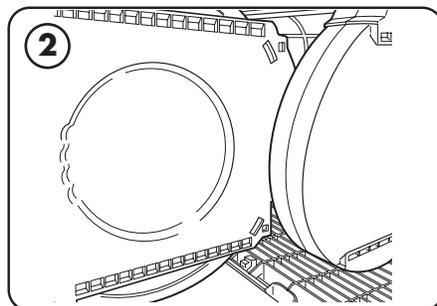
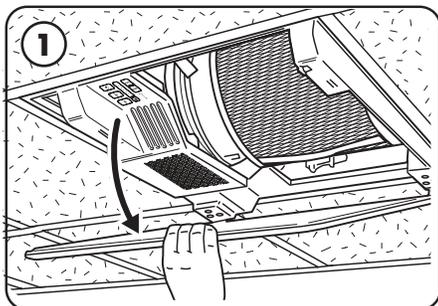
Demandez à un électricien qualifié de connecter la mise en terre, la ligne électrique et le neutre à l'appareil conformément aux codes en vigueur.

Activez l'interrupteur d'alimentation.

Maintenant que l'appareil est installé, il peut être contrôlé avec les boutons situés derrière la porte du filtre.

Tous les câbles connectés dans la boîte de jonction doivent être raccordés à l'aide de connecteurs torsadés.

PROCÉDURE D'INSTALLATION DES FILTRES

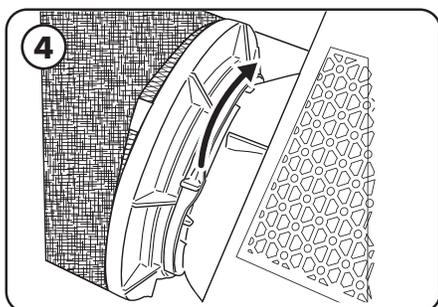


Retirez le nouveau filtre du sac de protection et jetez-le.

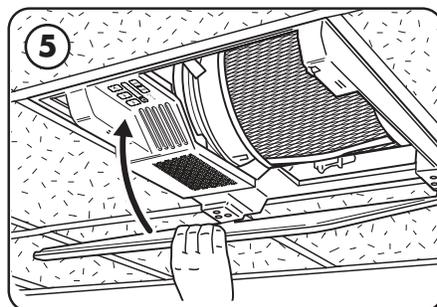
En tenant le filtre par la sangle, alignez le taquet de support avec la fente.

Poussez doucement le filtre jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

REMARQUE : si les supports supérieur et inférieur ne sont pas correctement alignés, le filtre ne sera pas en place correctement et l'appareil peut être endommagé.



Remettez le filtre en place en remettant le levier de serrage du filtre en position verrouillée jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



Fermez la porte de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Après avoir fermé la porte, appuyez sur la porte fermée sur les coins et directement sous le dispositif de verrouillage pour vous assurer que les aimants et le dispositif de verrouillage sont bien fixés.

Fellowes

AIR PURIFIERS

Array AR1

Recessed Air Purifier
Purificateur d'air encastré
Purificador de aire empotrado



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.
DO NOT DISCARD: KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
NE PAS JETER : CONSERVER AFIN DE CONSULTER LES DIRECTIVES
ULTÉRIEUREMENT, EN CAS DE BESOIN.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.
NO LAS DESECHE: CONSÉRVELAS PARA REFERENCIA FUTURA.

*Pour obtenir une copie du manuel, veuillez visiter www.fellowes.com

⚠ AVERTISSEMENT : CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES — LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

À lire attentivement avant d'assembler, d'installer, d'utiliser ou d'entretenir ce produit. Protégez-vous et protégez les autres en respectant toutes les consignes de sécurité. Le non-respect des consignes peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages matériels.

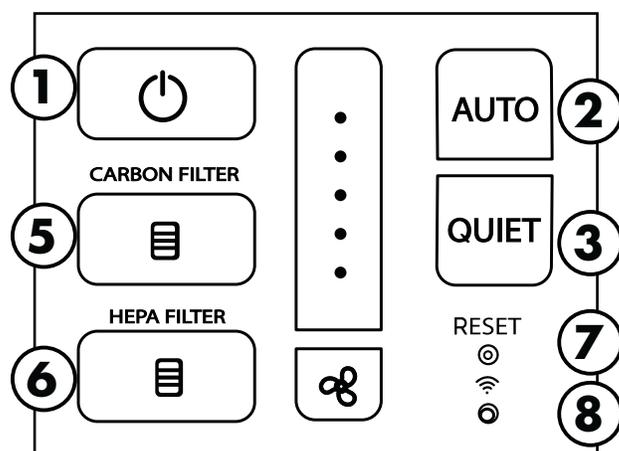
Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT – AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE, RESPECTEZ CE QUI SUIT :

- a) Utilisez cet appareil uniquement selon les instructions du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
 - b) Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation au niveau du panneau de service et verrouillez le dispositif de déconnexion afin d'éviter toute remise sous tension accidentelle. Si le dispositif de déconnexion ne peut pas être verrouillé, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, sur le panneau de service.
- N'utilisez pas ce purificateur d'air comme unique protection contre les polluants nocifs.
 - Ne réparez ou modifiez le produit à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans ce manuel. Tout démontage, réparation ou modification de ce produit doit être confié à un technicien de réparation agréé.
 - Les travaux d'installation et le câblage électrique doivent être effectués par une ou plusieurs personnes qualifiées, conformément à tous les codes et normes applicables, y compris la construction à indice de résistance au feu.
 - N'installez pas ce produit à proximité d'un équipement générant de la chaleur.
 - ⚠ AVERTISSEMENT : Ce produit n'élimine pas le monoxyde de carbone émis par les appareils de chauffage ou d'autres sources.
 - ⚠ AVERTISSEMENT : Pour éviter les blessures corporelles, n'utilisez pas le produit à proximité de substances inflammables ou d'une fuite de gaz.
 - Le produit doit être mis à la terre.
 - N'utilisez que l'alimentation électrique (tension et fréquence) spécifiée pour le modèle de purificateur d'air que vous utilisez.
 - Lorsque vous coupez ou percez dans le mur ou le plafond, n'endommagez pas le câblage électrique et les autres utilités cachées.
 - N'utilisez pas l'appareil dans un endroit humide ou dans un endroit où il pourrait se faire mouiller.
 - ⚠ AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce produit avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
 - N'obstruez en aucune circonstance l'entrée ou la sortie d'air.
 - Ce produit est destiné à un usage intérieur seulement.
 - Changez les filtres selon les intervalles recommandés afin d'éviter l'accumulation de particules et de poussière.
 - Assurez-vous que les emballages contenant les filtres sont retirés et que les filtres sont correctement installés avant la mise en marche. Ne faites pas fonctionner ce produit sans filtres.
 - Ne lavez pas et ne réutilisez pas les filtres.
 - N'utilisez pas d'accessoires ou de filtres d'une marque différente d'AeraMax® Pro, car le produit ne fonctionnera pas.
 - ⚠ AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque de blessure, ne pulvérisez pas d'aérosols sur ou dans le produit.
 - N'utilisez pas de détergent pour nettoyer le produit.
 - N'insérez jamais vos doigts, des liquides ou des corps étrangers dans l'entrée ou les sorties d'air. Utilisez un chiffon propre pour essuyer la surface extérieure, le cas échéant.
 - N'utilisez pas le produit pour un usage autre que la purification de l'air.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et qu'ils comprennent les risques qui y sont associés.
 - ⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, n'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (p. ex., des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).
 - Cet appareil contient un ou des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes au(x) CRN exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
 2. Cet appareil doit être capable de résister à toutes les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement anormal de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT

Dimensions	23,4 X 23,4 X 12,4 po	595 X 595 X 314 mm
Poids du système	40,3 lbs	18,3 kg
Alimentation électrique	120 V CA 60 Hz 0,8 A	
Puissance nominale en watts	96 W	



REMARQUE : Pour accéder aux commandes de l'appareil, ouvrez la porte en appuyant sur le bouton de verrouillage de la porte et en tirant vers le bas

- 1 POWER (ALIMENTATION)** – Pression — met l'appareil en mode marche ou arrêt.

Mode OFF (arrêt) : Tous les voyants sont éteints, les ventilateurs sont éteints, les capteurs collectent toujours des données, seul le bouton d'alimentation est activé (ON).

Mode ON (marche) : Initialise en mode Auto. Pour les utilisations suivantes, réglez l'appareil sur le dernier mode utilisé (Manual/Auto/Quiet [Manuel/Auto/Silencieux]). Ventilateurs en marche, capteurs en marche, voyant de qualité de l'air allumé:

 - BLEU lorsque la qualité de l'air est bonne.
 - AMBRE lorsque la qualité de l'air est passable.
 - ROUGE lorsque la qualité de l'air est médiocre.
 - BLANC lorsque la porte est ouverte.
- 2 AUTO** – Appuyez : règle l'appareil en mode automatique.

Voyant lumineux : indique que l'appareil fonctionne en mode automatique et que les capteurs de qualité de l'air règlent automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de l'environnement. Le voyant reste allumé si la fonction est active, mais ne fonctionne que si la porte est fermée.
- 3 QUIET (SILENCIEUX)** – Appuyez : règle l'appareil en mode silencieux.

Voyant lumineux : indique que l'appareil fonctionne en mode Quiet Auto (silencieux automatique) et que les capteurs de qualité de l'air règlent automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de l'environnement, sans dépasser la vitesse 3.

Le voyant reste allumé si la fonction est active, mais ne fonctionne que si la porte est fermée.
- 4 MANUAL (MANUEL)** – Appuyez : fait défiler les vitesses du ventilateur. S'il passe en mode Auto, la vitesse de ventilation sera la plus basse.

Voyant lumineux : indique la vitesse du ventilateur actuellement sélectionnée (de 1 à 5).
- 5 FILTRE À CHARBON** – Appuyez pendant 2 secondes : réinitialise le compteur de durée de vie du filtre à charbon.

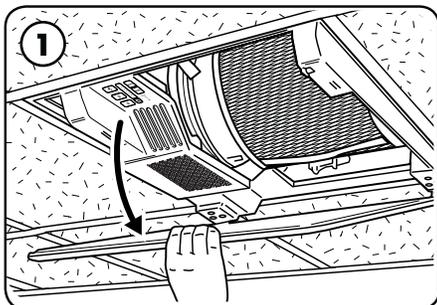
Voyant lumineux (rouge) : indique que la durée de vie du filtre a atteint 100 %. Une DEL externe s'allume également (rouge) si un filtre a dépassé la durée de vie de 100 %.
- 6 FILTRE HEPA** – Appuyez pendant 2 secondes : réinitialise le compteur de durée de vie du filtre HEPA.

Voyant lumineux (rouge) : indique que la durée de vie du filtre a atteint 100 %. Une DEL externe s'allume également (rouge) si un filtre a dépassé la durée de vie de 100 %.
- 7 RESET (RÉINITIALISATION)** – Appuyez pendant 10 secondes : réinitialisation de la connexion.
- 8 STATUT SANS FIL** –

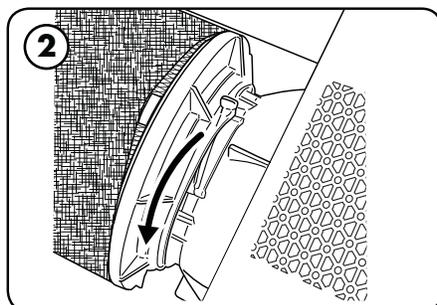
 - VERT = Entièrement connecté et jumelé
 - JAUNE = Connexion disponible
 - ROUGE = Non connecté
 - ROUGE (clignotant) = Erreur de connexion
 - BLEU = Réinitialisation en cours
 - BLEU (clignotant) = Réinitialisation confirmée
 - OFF = Connexion désactivée

PROCÉDURES DE CHANGEMENT DU FILTRE

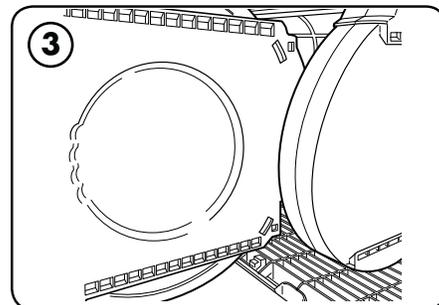
L'appareil vous avertira lorsque le filtre doit être changé. Une DEL rouge visible au bas de l'unité s'allumera. Portez toujours un masque et des gants lorsque vous effectuez un changement de filtre. Pour obtenir des filtres de rechange, veuillez consulter : www.fellowes.com



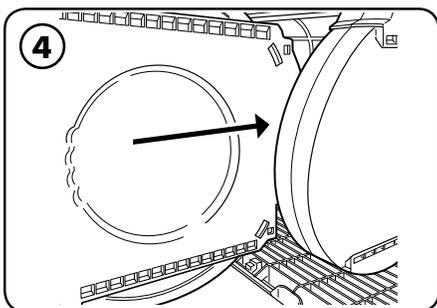
Ouvrez la porte en appuyant sur le bouton du loquet et en tirant sur la porte.



Dégagez le levier de serrage du filtre jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre, retirez le filtre usagé par la sangle et jetez-le.

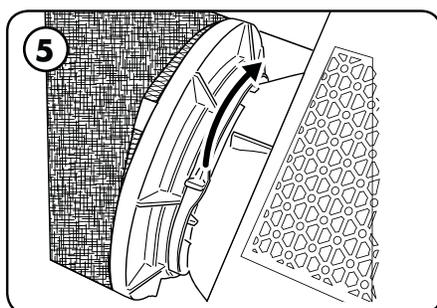


Retirez le nouveau filtre de l'emballage et jetez-le. En tenant le filtre par la sangle, alignez le taquet de support avec la fente.

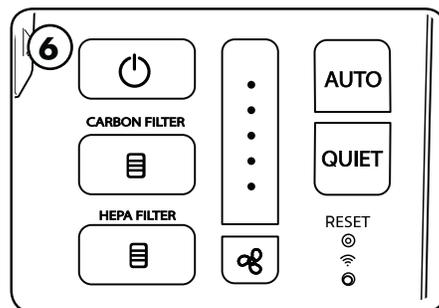


Poussez doucement le filtre jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

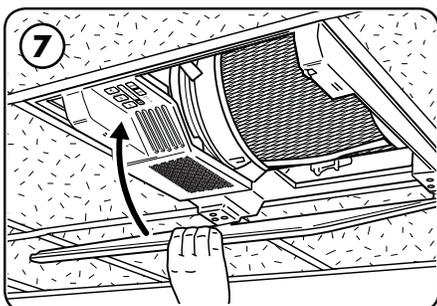
REMARQUE : si les supports supérieur et inférieur ne sont pas correctement alignés, le filtre ne sera pas en place correctement et l'appareil peut être endommagé.



Remettez le filtre en place en remettant le levier de serrage du filtre en position verrouillée jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



Appuyez sur les boutons du filtre à charbon ou du filtre HEPA qui sont allumés pour réinitialiser les voyants de durée de vie du filtre.



Fermez la porte de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Après avoir fermé la porte, appuyez sur la porte fermée sur les coins et directement sous le dispositif de verrouillage pour vous assurer que les aimants et le dispositif de verrouillage sont bien fixés.

CONNEXION SANS FIL - DÉMARRAGE

Ce produit possède des fonctionnalités supplémentaires qui ne sont disponibles que lorsqu'on utilise le tableau de bord en ligne.

Pour commencer, veuillez visiter www.arrayviewpoint.fellowes.com

En cas de questions ou de besoin d'assistance, veuillez nous contacter au 1-800-955-0959

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Mettez l'appareil hors tension avant de commencer l'entretien.

Utilisez un plumeau pour éliminer la poussière et les débris qui peuvent s'être accumulés autour des composantes internes de l'appareil.

Remarque : N'essayez pas de nettoyer l'intérieur de la zone des pales du ventilateur. Des dommages pourraient survenir aux pales.

Remarque : N'utilisez pas de plumeau pour nettoyer les filtres.

S'il y a de la poussière et des débris près des zones d'échappement de l'appareil, utilisez délicatement un plumeau pour les déloger.

Une fois terminé, mettez l'appareil en marche et fermez la porte.

DÉPANNAGE

PROBLÈME :	SOLUTION POSSIBLE :
Comment mettre l'appareil en marche?	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation sur le dessus de l'appareil est basculé sur la position marche, indiquée par le symbole « I ». Ensuite, ouvrez la porte et appuyez sur le bouton d'alimentation du panneau de commande.
Que signifie le voyant rouge sous l'appareil?	<ul style="list-style-type: none">Cela signifie que le filtre doit être remplacé. Veuillez remplacer et réinitialiser le voyant
Comment réinitialiser le voyant de durée de vie des filtres?	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton « HEPA Filter » (Filtre HEPA) jusqu'à ce qu'il ne soit plus rouge.
Comment retirer les filtres de l'appareil?	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que la palette manuelle sur le mécanisme de changement de filtre est en position déverrouillée. Saisissez ensuite la sangle de la poignée du filtre et tirez fermement sur le filtre pour le déloger.
Comment remettre les filtres dans l'appareil?	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que la palette manuelle sur le mécanisme de changement de filtre est en position déverrouillée, que le filtre est orienté de sorte que le support du cran d'arrêt français puisse être utilisé et que celui-ci est assis correctement.

GARANTIE

Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que l'AR1 (« Produit ») est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant les périodes indiquées ci-dessous.

Les compteurs de particules, IOT, les capteurs et l'écran d'affichage pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat du produit.

Toutes les autres pièces pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat du produit.

Dans le cas où l'appareil est installé dans une nouvelle construction, la période de garantie commencera à la date du permis d'occupation ou un an après la date d'achat, selon la première éventualité. Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, Fellowes réparera ou remplacera (à sa seule discrétion) le produit défectueux sans frais de service ou de pièces.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de filtres non approuvés par Fellowes ou le non-respect du programme de remplacement recommandé. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, de mauvaise manipulation, de non-conformité aux normes d'usage du produit, d'utilisation d'une source d'alimentation inappropriée (autre que celle indiquée sur l'étiquette) ou de réparation non autorisée. Cette garantie ne couvre pas les filtres de remplacement.

Fellowes se réserve le droit de facturer aux consommateurs tous coûts supplémentaires encourus par Fellowes pour fournir des pièces ou les services à l'extérieur du pays où le produit a été vendu à l'origine, par un revendeur autorisé. Dans le cas où le Produit n'est pas facilement accessible au personnel de service désigné de Fellowes, Fellowes se réserve le droit de fournir au client des pièces de rechange ou un produit qui satisfait à ses obligations en vertu de cette garantie et de toute obligation de service. **TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, EST PAR LA PRÉSENTE REJETÉE DANS SON INTÉGRALITÉ À LA PLACE DE LA GARANTIE EXPRESSE ÉNONCÉE CI-DESSUS.** En aucun cas, Fellowes ne pourra être tenu responsable des dommages consécutifs, accessoires, indirects ou spéciaux. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout dans le monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la réglementation locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez communiquer avec nous ou avec votre concessionnaire.

INFORMATIONS POUR L'UTILISATEUR

Ce produit est classé comme équipement électrique et électronique. Si vous deviez vous débarrasser de ce produit, veuillez à ce qu'il ne soit pas mélangé aux déchets ménagers ordinaires. Pour le traitement, la récupération et un recyclage appropriés, veuillez apporter ce produit à un point de collecte désigné. Veuillez contacter vos autorités locales pour obtenir de plus amples informations sur le point de collecte désigné le plus près de chez vous.

Cet appareil a été testé et est conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation. Cet équipement produit, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence dangereuse pour les radiocommunications. Il n'est toutefois pas garanti qu'un brouillage préjudiciable ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement entraîne des interférences nuisibles pour la réception des programmes radio ou télévisés, ce qui peut être déterminé lors de la mise en fonction puis de la mise en arrêt de l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger les interférences selon l'une des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez votre concessionnaire ou un technicien radio/télévision expérimenté afin d'obtenir de l'aide.